

Bang & Olufsen

B E O V I S I O N M X 6 0 0 0 / 4 0 0 0 - L X 6 0 0 0 / 5 0 0 0  
M K II

---

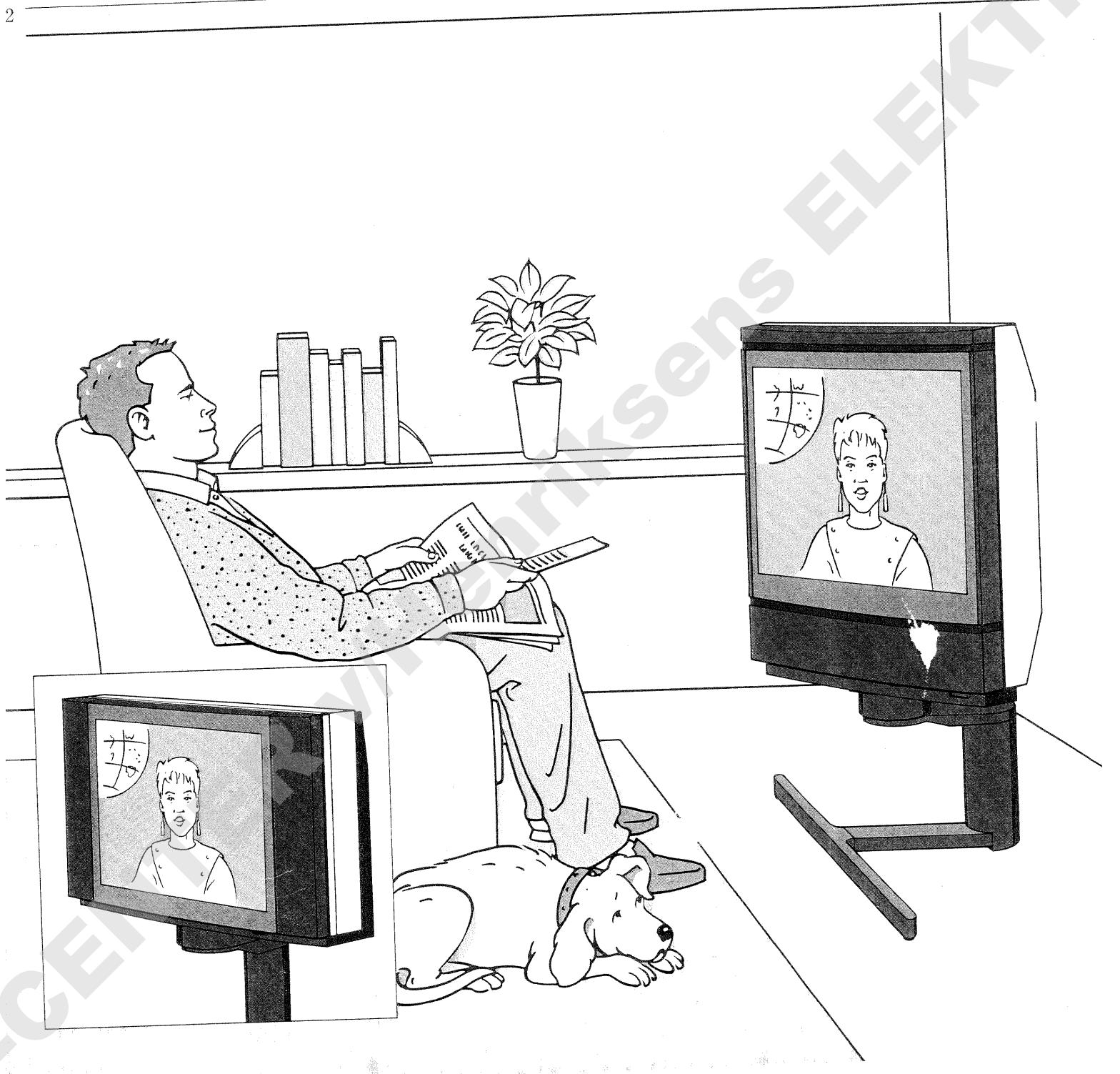
## B E O V I S I O N

---

Deres Beovision fjernsyn er konstrueret til at give Dem ukompliceret glæde og fornøjelse i mange år. Al betjening kan med lethed udføres med den elegante Beolink 1000 terminal.

Om det er den daglige betjening, eller det er indstilling af billede- eller lydniveauer, behøver De blot trykke på nogle få knapper i bestemt rækkefølge.

Denne vejledning forklarer hvordan!



---

## INDHOLD

---

3

- 4 Beolink 1000
- 5 Daglig betjening
- 6 Indstilling af fjernsynet
- 7 Navngivning af TV-stationer
- 8 Liste over programmer
- 10 Tekst-TV
- 16 Regulering af billede og lyd
- 21 Indstilling af uret
- 22 Beovision MX/LX
  - Stikdåser og knapper på frontpanelet
  - Vedligeholdelse
  - Placering
- 23 Tilslutninger
- 24 Programmere TV-opstilling
- 26 Beolink 1000 eller Beolink 5000

Denne vejledning forklarer hvordan De betjener Deres Beovision MX 6000/4000 eller LX 6000/5000 fjernsyn med Beolink 1000 terminalen.

Instruktioner for opstilling og vedligeholdelse finder De på side 22-25 i denne vejledning.

## Fjernbetjening

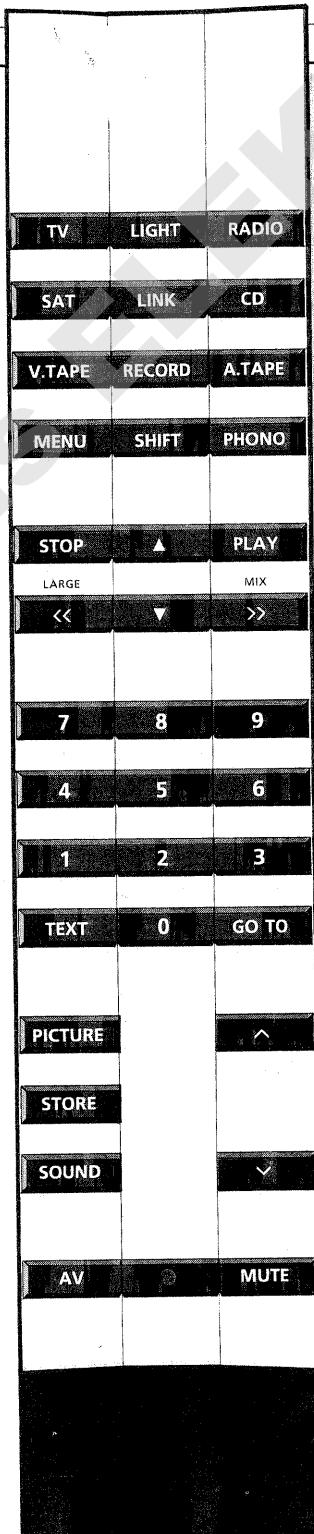
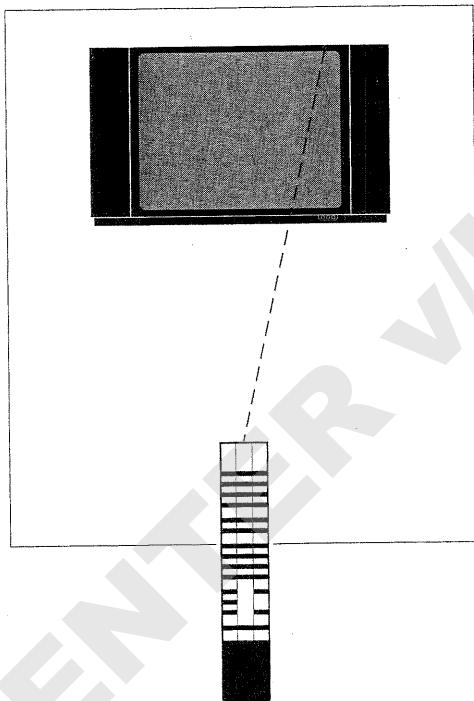
Beolink 1000 terminalen giver adgang til alle funktioner i Deres Beovision fjernsyn.

De kan lade Beolink 1000 ligge på bordet, De kan holde den i hånden eller De kan hænge den på væggen i en speciel konstrueret holder (ekstra tilbehør).

Uanset hvilken metode der passer Dem bedst, er Beolink 1000 terminalen altid parat til at udføre Deres instruktioner.

*Bemærk: For at De kan tænde fjernsynet med Beolink terminalen, skal det være i Stand-by. Stand-by vises med et lille rødt lys foran på fjernsynet.*

*Bemærk: Hvis De foretrækker at betjene Deres Beovision fjernsyn med Beolink 5000 terminalen, finder De oplysninger herom på side 26 og 27 i denne vejledning.*



## D A G L I G B E T J E N I N G

Betjeningen beskrevet på denne side, er primære funktioner, som De bruger hver dag. For at udføre disse funktioner, skal De kun bruge de knapper, der er fremhævet på denne illustration af Beolink terminalen.

For at kunne vælge en TV-station ved blot at indtaste programnummeret, som beskrevet på denne side, skal De først indstille alle de stationer, der er til rådighed i Deres område, og fastindstille dem på deres eget programnummer.

Hver gang De skifter TV-station vises programnummeret og programmets navn øverst på skærmen. Hvis De ønsker at se programnummeret og navnet en gang til, trykker De TV.

På side 6 og 7 finder De detaljerede oplysninger om, hvordan De fastindstiller TV-stationer på programnumre, og hvordan programnumrene navngives.

På side 10 finder De yderligere oplysninger om, hvordan De bruger Tekst-TV.

**TV**

Tænder for fjernsynet

Det TV-program De sidst så kommer frem på skærmen

Programnummer og programnavn vises kort øverst på skærmen

**eller**

Springer gennem programmer

**til**

Vælger bestemte programmer; Tryk 0 alene for at skifte til det program De sidst så

**TEXT**

Skifter til Tekst-TV

Tryk ▲ eller ▼ for at "blade" gennem hukommelsessiderne

**GO TO**

Giver adgang til at vælge en bestemt Tekst-TV-side

Tryk GO TO, indtast herefter nummeret for den side De ønsker, ved at bruge tallasterne eller tryk ▲ eller ▼

**^**

Hæver lydstyrken

**▼**

Sænker lydstyrken

**MUTE**

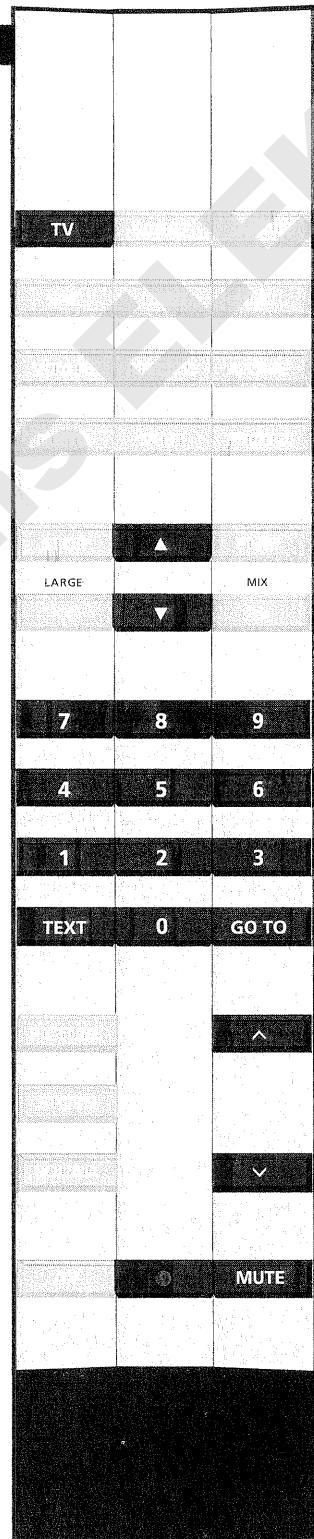
Fjerner lyden øjeblikkelig

Tryk igen for at få lyden tilbage

**●**

Slukker for fjernsynet

Det røde Stand-by lys kommer frem på skærmen i øverste højre hjørne



## Indstilling af TV-stationer

**TV** Tryk for at tænde fjernsynet

**GO TO** For at få adgang til indstillingsfunktionen

*Displayet for indstilling kommer frem på skærmen:*

Tune F:210 Dec off\* Sys:B/G

**▲ eller ▼** Tryk hvis De vil søge efter en frekvens (opad eller nedad i frekvenserne)

*Mens fjernsynet søger efter en station, kommer dette display frem på skærmen:*

Tuning F:210

Eller, indtast frekvensen for den ønskede station, for eksempel 210 MHz

2  
1  
0

*Vent indtil stationen kommer frem på skærmen*

**SHIFT derefter PICTURE** Tryk hvis De ønsker indkoblet dekoder når De vælger denne station

*Displayet for indstilling viser:*

Tune F:210 Dec on Sys:B/G

**STORE** For at få adgang til fastindstillingsfunktionen

Indtast det nummer De vil fastindstille stationen på, for eksempel 1

**1 STORE** For at fastindstille stationen

For at vælge en TV-station ved blot at trykke programnummeret ind, skal De først stille ind på alle de stationer, der er til rådighed i Deres område og fastindstille dem på hver sit programnummer.

De kan stille ind på en TV-station ved, enten at lade fjernsynet finde den for Dem eller, hvis De kender den rigtige frekvens, ved at indtaste den dit.

Knappen GO TO giver adgang til indstillingsfunktionen. Knappen STORE fastindstiller stationen på et programnummer.

De kan fastindstille 59 forskellige stationer på programnumrene 1-59.

På side 9 finder De en liste over TV-kanaler/frekvenser.

### Finindstilling

Almindeligvis er finindstilling ikke nødvendig, idet fjernsynet automatisk indstiller til det bedst mulige billede. Imidlertid kan nærliggende stationer forstyrre billedet en smule, og da er finindstillingsfunktionen nyttig.

For at finindstille skal De trykke SHIFT, GO TO (eller to gange GO TO), herefter ▲ eller ▼ indtil billedet er klart og stabilt. De kan finindstille stationen 2 trin under eller over standard frekvensen. Mens De finindstiller kommer dette display frem på skærmen: Fine tune F:225 +1.

Hvis De ønsker at gemme Deres finindstilling, skal De trykke STORE, indtast det pågældende programnummer og trykke STORE en gang til.

### \*Dekoder

Skiltet **Dec off** vises kun i displayet for indstilling, hvis De har indstillet fjernsynet til brug med dekoder (se side 24 og 25 for yderligere oplysninger). De kan programmere fjernsynet til automatisk at indkoble dekoderen når De vælger en bestemt station. Skiltet **Dec off** betyder, at dekoderen ikke indkobles når De vælger pågældende station.

Hvis De ønsker at indkoble dekoderen, skal De trykke SHIFT, PICTURE efter at have trykket GO TO for at få adgang til indstillingsfunktionen. Displayet viser nu **Dec on**. For at gemme dekoderinstruktionerne i fjernsynet, skal De trykke STORE, indtast det pågældende programnummer og tryk STORE en gang til.

### TV-system

Fjernsynet skifter automatisk til det TV-system der bruges i Deres område. Informationer herom vises på skærmen mens De indstiller stationer:

Sys: B/G	PAL/SECAM B/G
Sys: L	SECAM L
Sys: I	PAL I

Under meget specielle omstændigheder, kan det være nødvendigt at skifte manuelt mellem systemerne. For at gøre dette, skal De trykke SHIFT, derefter 3, efter at De har trykket GO TO for at få adgang til indstillingsfunktionen.

Bemærk: Ikke alle fjernsyn der sælges i Europa er beregnet til at modtage SECAM L systemet. Fjernsyn der sælges i England er kun beregnet til at modtage PAL I TV-systemet.

## Navngivning af TV-stationer

De kan give Deres fastindstillede TV-programmer et kort navn efter eget valg.

Dette giver Dem mulighed for at huske TV-programmerne, ikke kun ved deres nummer, men også ved navn. Hver gang De vælger et navngivet TV-program, vises navnet et kort øjeblik på skærmen.

For at få adgang til navngivningsfunktionen, der er en del af indstillingsfunktionen, skal De trykke GO TO tre gange. Tredje gang De trykker GO TO kommer navneskiltet frem på skærmen:

**Program name: .....**

De ti prikker indikerer at navnet kan indeholde op til 10 karakterer, bestående af bogstaverne fra A til Z, tal og punktum. Den første af de ti prikker blinker som tegn på at De kan begynde at "skrive" et navn ind.

### Slette et programnummer

De kan slette et programnummer, det vil sige fjerne de data De tidligere har gemt, inklusiv programnavnet.

Hvis De sletter et programnummer, kan De ikke længere vælge stationen ved at indtaste programnumret, og hvis De springer gennem programmerne, ved at trykke ▲ eller ▼, springes slettede eller tomme programnumre over.

Med knapperne ▲ og ▼ finder De frem til det bogstav eller tal, De ønsker på denne position. Hvis De ønsker at skifte fra store til små bogstaver, eller omvendt, skal De trykke 0.

Tryk » for at flytte markøren frem til den næste position hvor De ønsker et bogstav eller tal. Når den ønskede position bliver markeret, kan De indtaste et bogstav eller et tal, efter eget valg, ved at trykke 0. Tryk ▼ for at flytte markøren tilbage.

I det øjeblik De begynder at "skrive" et navn, forsvinder prikkerne fra linien. Prikkerne forsvinder for at indikere at ikke skal betragtes som en del af navnet.

Når De har "skrevet" det ønskede navn, skal De trykke STORE to gange for at fastindstille navnet for det valgte programnummer.

Navnet overføres automatisk til programlisten. Næste side indeholder detaljerede oplysninger herom.

Vælg det program De ønsker at slette og tryk STORE, 0, STORE for at slette det.

Tænd for det TV-program De ønsker at navngive, for eksempel 1

TV
derefter
1
GO TO
GO TO
GO TO

Tryk tre gange for at få adgang til navngivningsfunktionen

Nu kommer navneskiltet frem på skærmen:  
**Program name: .....**

Den første af i alt ti karakterfelter blinker som tegn på, at De kan begynde at "skrive" et navn

Tryk gentagne gange for at få det bogstav eller tal frem, som De ønsker på denne position

▲
eller
▼

Skifter fra store til små bogstaver, eller omvendt

0
---

Tryk for at flytte til næste position

»
---

Tryk for at komme tilbage til foregående positioner

«
---

Gentag denne procedure, indtil De har indsat alle de ønskede bogstaver eller tal

Tryk to gange for at fastindstille navnet for det valgte programnummer

STORE
STORE

## Sådan kaldes programlisten frem

**MENU** For at få adgang til TV-menuen

Punktet **Program list** lyser op i rødt

**PLAY** For at se programlisten

Programnumrene 1-19 listes på skærmen

**>>** For at "blade" gennem listen

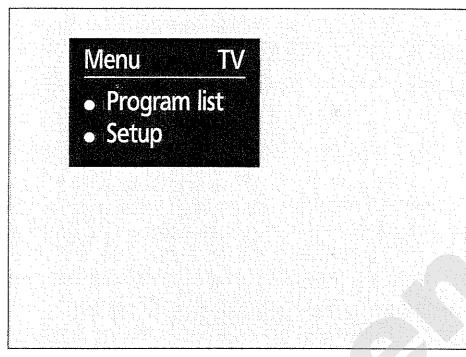
eller

**<<**

Indtast nummeret for det program  
De ønsker at se,  
for eksempel 5

**5**

**eller**  
**TV** For at vende tilbage til det TV-program De oprindelig så



Liste over programmer	
1 BBC 1	10 .....
2 BBC 2	11 .....
3 ITV	12 .....
4 Sky	13 .....
5 Super	14 .....
6 ZDF	15 .....
7 Children	16 .....
8 CNN	17 .....
9 .....	18 .....
	19 .....

*Stippled linjer i lys blå farve indikerer, at der er fastindstillet en station på nummeret, men at stationen ikke er navngivet.*

*Stippled linjer i mørk blå farve indikerer, at det pågældende programnummer ikke er i brug og ikke kan vælges.*

Alle fastindstillede stationer i Deres fjernsyn, listes i en såkaldt programliste, der kan kaldes frem på skærmen.

Tryk MENU for at få TV-menuen frem. Nu kommer TV-menuen frem på skærmen og punktet **Program list** lyser op i rødt. De kan vælge punktet ved at trykke PLAY.

Når De trykker PLAY kommer en side frem der lister programnumrene 1-19, 20-39 eller 40-59 og de tilhørende programnavne, hvis der er noget navn. De vil altid få den side frem der indeholder det programnummer De netop ser. Hvis De for eksempel ser program nummer 25, vil De få siden frem med programnumrene 20-39.

Tryk << eller >> for at se foregående eller næste side af listen.

Hvis De ønsker at se et af programmerne, indtaster De blot det pågældende programnummer, eller tryk TV for at vende tilbage til det oprindelige programnummer.

Tryk TV, hvis De ønsker at se navnet på det program De ser lige nu.

## L I S T E O V E R T V - K A N A L E R / F R E K V E N S E R

9

### Italien

### Frankrig

### VHF

### UHF

Kanal-betegnelse nr.	Frekvenstal på skærm MHz								
A	53	FA	47	E2	48	S15	259	21	471
B	62	FB	55	E3	55	S16	266	22	479
C	82	FC1	60	E4	62	S17	273	23	487
D	175	FC	63	E5	175	S18	280	24	495
E	183	F1	176	E6	182	S19	287	25	503
F	197	F2	184	E7	189	S20	294	26	511
G	201	F3	192	E8	196	S21	303	27	519
H	210	F4	200	E9	203	S22	311	28	527
H1	217	F5	208	E10	210	S23	319	29	535
H2	224	F6	216	E11	217	S24	327	30	543

### Australien

Kanal-betegnelse nr.	Frekvenstal på skærm MHz								
0	46			S1	105	S29	367	35	583
1	57			S2	112	S30	375	36	591
2	64			S3	119	S31	383	37	599
3	86			S4	126	S32	391	38	607
4	95			S5	133	S33	399	39	615
5	102			S6	140	S34	407	40	623
5A	138			S7	147	S35	415	41	631
6	175			S8	154	S36	423	42	639
7	182			S9	161	S37	431	43	647
8	189			S10	168	S38	439	44	655
9	196			S11	231	S39	447	45	663
10	209			S12	238	S40	455	46	671
11	216			S13	245	S41	463	47	679
				S14	252			48	687

Denne frekvensliste angiver de normale kanalbetegnelser og de tilsvarende frekvenser.

## Sådan hentes Tekst-TV-siderne frem

**TEXT** Skifter til Tekst-TV

**▲** For at vælge en hukommelsesside

eller

**▼**

eller

**1**

eller

**2**

eller

**3**

eller

**4**

TEXT-knappen bruges til at skifte til Tekst-TV. Når De trykker TEXT får De det Tekst-TV-program frem, der udsendes af den TV-station, De ser lige nu.

Når De skifter til Tekst-TV er den første side der kommer frem en såkaldt hukommelsesside. En hukommelsesside er en side, der er fastindstillet til at komme frem, hvergang De skifter til Tekst-TV.

Den første hukommelsesside, der kommer frem, indikeres af skiltet **MEM 1** i øverste venstre hjørne på skærmen. Der er ialt fire hukommelsessider (**MEM 1**, **MEM 2**, **MEM 3**, **MEM 4**) og De kan vælge side, ved blot at trykke taltasterne 1, 2, 3 eller 4, eller De kan blade gennem siderne ved at trykke **▲** eller **▼**.

Hvis De får en blank side frem på skærmen, når De skifter til Tekst-TV, betyder det, at TV-stationen ikke i øjeblikket udsender Tekst-TV. Tryk **TV** for at se fjernsyn igen.

Når fjernsynet forlader fabrikken er Tekst-TV side 100 fastindstillet som **MEM 1**, side 200 som **MEM 2**, side 300 som **MEM 3** og side 400 som **MEM 4**. Hvis De indstiller på en anden frekvens, indstilles hukommelsessiderne til den indstilling, de har fra fabrikken.

De kan naturligvis ændre denne indstilling og fastindstille en hvilken som helst side, efter Deres valg, på hver af de fire hukommelsessider. For eksempel, hvis De ønsker at se side 302 som første side når De skifter til Tekst-TV, skal De fastindstille side 302 som hukommelsesside 1 (**MEM 1**).

For at vælge andre sider end hukommelsessider, skal De bruge knappen **GO TO**. Tryk **GO TO**, derefter bruges taltasterne til at indtaste det ønskede sidenummer.

*Bemærk: De kan kalde indexsiden (siden der presenterer Tekst-TV-programmet) frem, når som helst De ønsker det, ved at trykke **SHIFT**, **PLAY**.*

**GO TO** derefter For at vælge en bestemt side, *for eksempel 302*

**3**

**0**

**2**

eller

**▲**

Springer til næste side

**▼**

Springer til foregående side

**0** Kalder den side frem De netop har forladt

**STORE** Hvis De ønsker at fastindstille den aktuelle side som hukommelsesside, *for eksempel MEM 1*

**1**

**STORE**

**TV** For at forlade Tekst-TV

*Bemærk: Tekst-TV tilbyder funktioner, der er forskellige fra land til land, ja endog fra redaktion til redaktion. Oplysninger om sådanne specielle funktioner foreslår vi, at De søger i den information, der udesendes af Tekst-TV-redaktionerne enten på skærmen eller skriftligt.*

## Sådan bruges de grundlæggende Tekst-TV-funktioner

Når De har fundet den Tekst-TV-side frem, De ønsker at læse, har De forskellige muligheder, der gør det lettere for Dem at læse siden.

De kan for eksempel forstørre teksten, så det er lettere at læse på afstand.

Eller De kan fastholde en side på skærmen, som ellers ville skifte automatisk. For eksempel, hvis en side består af fire forskellige sider, der skifter efter hinanden, så kan De fastholde den side De ønsker at læse, således at der ikke skiftes side, før De giver besked om det.

De kan også lægge TV-billedet ind over Tekst-TV-siden, så De kan se begge dele samtidigt.

Hvis en Tekst-TV-side indeholder skjult tekst, for eksempel svaret på en gåde, bruges funktionen til afdækning af den skjulte tekst.

For at forstørre teksten på den øverste halvdel af skærmen



Tryk en gang til for at forstørre teksten på den nederste halvdel af skærmen

Tryk igen for at vende tilbage til normal størrelse



For at fastholde siden



Tryk igen for at opnæve funktionen



For at lægge Tekst-TV-siden ind over TV-billedet



Tryk igen for at fjerne TV-billedet



For at afdække skjult tekst



Tryk igen for at dække teksten



## Undertekster

Nogle Tekst-TV-redaktioner stiller undertekster til rådighed for enkelte TV-programmer. Sådanne undertekster udsendes på en bestemt Tekst-TV-side, for eksempel 333.

Når De kalder Tekst-TV-siden med undertekster frem, ser De automatisk TV-billedet for det aktuelle TV-program, sammen med underteksterne. Underteksterne indsættes nederst på skærmen.

De kan programmere fjernsynet til at udføre denne procedure for Dem, hvergang De vælger et bestemt TV-program. Dette betyder at underteksterne automatisk kommer frem på skærmen, hver gang De vælger det pågældende TV-program, for eksempel 6.

*Bemærk: Tekst-TV-siden med undertekster skal være fastindstillet på hukommelsesside 4 (MEM 4).*

*Hvis De ikke længere ønsker at underteksterne automatisk kommer frem på skærmen for det pågældende TV-programnummer, skal De blot fastindstille en anden Tekst-TV-side på hukommelsesside 4.*

Vælg det TV-programnummer De ønsker undertekster på og skift til Tekst-TV



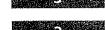
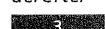
derefter



Kald siden med undertekster frem, for eksempel 333



derefter



Tryk for at forstørre underteksterne



Tryk for at fastindstille siden med undertekster på det aktuelle TV-programnummer



## Specielle Tekst-TV-funktioner

<b>GO TO</b>	Vælg den side De ønsker at se, for eksempel 551
<b>derefter</b>	
<b>5</b>	
<b>5</b>	
<b>1</b>	
<b>SHIFT</b>	Tryk for at se TV-billedet
<b>&lt;&lt;</b>	
	<i>Når siden er fundet, kommer skiltet FOUND frem på skærmen</i>
<b>SHIFT</b>	Tryk igen, hvis De ønsker at blive påmindet om, at siden er blevet opdateret
<b>&lt;&lt;</b>	
	<i>Når siden er blevet opdateret, kommer skiltet UPDATE frem på skærmen</i>
<b>&gt;&gt;</b>	Tryk for at se siden

### Sideopdatering

De kan bede om straks at blive påmindet, så snart en bestemt Tekst-TV-side er til rådighed, eller så snart der sker ændringer på siden. Dette betyder, at De uforstyrret kan følge et TV-program og når siden er blevet opdateret, kommer et skilt frem på skærmen for at fortælle, at en opdatering har fundet sted.

Mens De ser fjernsyn og venter på opdatering af siden, skal De huske, at fjernsynet er i Tekst-TV-funktion.

Det betyder, at hvis De indtaster et nummer, vil fjernsynet opfatte det, som om De beder om en Tekst-TV-side. Fjernsynet vil straks begynde at søge efter en side med dette nummer og opdateringsfunktionen vil hermed være slettet.

<b>SHIFT</b>	Tryk for at få en underside
<b>▼</b>	
<b>0</b>	Indtast de fire cifre for den underside De ønsker, for eksempel 0005
<b>0</b>	
<b>0</b>	
<b>5</b>	
<b>SHIFT</b>	Tryk hvis De ønsker at se fjernsyn, mens De venter på at siden bliver fundet
<b>&lt;&lt;</b>	
	<i>Når siden er fundet kommer skiltet FOUND frem på skærmen</i>
<b>&gt;&gt; ▼</b>	Tryk for at se siden

### Underside

Nogle Tekst-TV-redaktioner bruger denne funktion til at tilføje ekstra sider til et enkelt sidenummer. Disse ekstra sider kendes på en 4-cifret underkode.

For at denne funktion kan anvendes, skal De først kalde den Tekst-TV-side frem, De ønsker en underside fra.

## "Fastext"

Fastext-funktionen (også kendt under navnet FLOF = Full Level One Feature) tilbydes af nogle Tekst-TV-redaktioner. Den gør det muligt for brugeren at gå direkte til én af fire forskellige sider, der er knyttet til den side, der er fremme på skærmen.

Dette gør det hurtigere at få adgang til disse sider og hjælper samtidig brugeren med at finde en logisk vej gennem de mange Tekst-TV-sider.

For at kunne gøre brug af Fastext-funktionen skal De først lagre en side, som andre sider er knyttet til, i én af de fire hukommelsessider (se side 10).

Når De vælger den Tekst-TV-side, der indeholder Fastext siden, kommer der en farvebjælke frem på skærmen i øverste højre hjørne. Farvebjælken kommer kun frem hvis Tekst-TV-redaktionen for øjeblikket tilbyder Fastext faciliteter.

Hvis De ønsker at gøre brug af Fastext-funktionen trykker De TEXT. Nu kommer en ekstra linie frem øverst på skærmen, der angiver navnene på de fire sider, der er knyttet til siden på skærmen.

De skal nu bruge taltasterne 1, 2, 3 og 4 til at vælge den side De ønsker: 1 for siden der står først, 2 for den næste og så videre. Tryk 0, hvis De ønsker at gå tilbage til foregående side.

For at skifte til Tekst-TV

**TEXT**

Vælg den hukommelsesside hvorpå  
De har indstillet en Fastext-side,  
for eksempel 2

**2**

Nu kommer en farvebjælke frem  
øverst på skærmen

Tryk igen for at få adgang til Fastext-funktionen

**TEXT**

En ekstra linie kommer til synet, der  
angiver navnene på fire forskellige  
sider

Vælg én af de fire sider ved hjælp af  
taltasterne 1-4:

**1** **2** **3** **4**

Tryk 1 for at vælge den side der står  
først, 2 for næste side og så videre

**0**

Hvis De ønsker at vende tilbage til  
den side De lige har forladt

For at forlade Fastext-funktionen

**TEXT**

De kan nu vælge Tekst-TV-sider på  
almindelig vis

## Sådan programmeres videooptagelser via Tekst-TV

**TEXT** Tryk for at skifte til Tekst-TV

Vælg Tekst-TV-siden med TV-programoversigten på normal vis

**MENU** Tryk for at vælge programmeringsfunktionen

**▼  
eller  
▲** Tryk for at flytte markøren til starttidspunktet for de forskellige programmer i programoversigten

Find starttidspunktet for det program De ønsker at optage og...

**PLAY** ..tryk for at acceptere starttidspunktet

**▼** Tryk for at flytte markøren til det tidspunkt De ønsker optagelsen skal stoppe (det er starttidspunktet for det næste program)

**PLAY** Tryk for at acceptere sluttidspunktet

Markøren forsvinder fra programoversigten.  
Kontroller at det rigtige sluttids-  
punkt er indført i statuslinien og...

**PLAY** ...tryk en gang til for at acceptere stoptidspunktet

Skiltet **Store**, øverst på Tekst-TV-siden, lyser nu op i rødt - kontroller Deres tidsprogrammering og...

**PLAY** ...tryk for at acceptere og gemme programmeringen, hvis de viste oplysninger er korrekte

Hvis De ønsker at ændre noget før De trykker PLAY, skal De trykke << eller >> for at flytte markøren fra punkt til punkt i øverste linie. Tryk derefter ▲ eller ▼ for at få valgmulighederne for hvert punkt frem. Tryk PLAY for at acceptere ændringerne. Når skiltet **Store** lyser op i rødt,

Hvis De har tilsluttet en Bang & Olufsen VX-videobåndoptager til Deres Beovision MX/LX fjernsyn, kan De programmere Deres tidsoptagelser, direkte på skærmen, ved hjælp af Tekst-TV-siden med TV-programoversigten.

De skal blot kalde Tekst-TV-siden med TV-programoversigten frem og trykke på MENU-knappen.

Herefter kommer der to linier, i lys blå farve, frem øverst på Tekst-TV-siden. Samtidig kommer markøren frem og stiller sig på starttidspunktet for det første program i TV-programoversigten, der udsendes på Tekst-TV, og skiltet **Start** øverst på siden lyser op i rødt.

De to linier øverst på siden er statuslinier, hvorpå De kan følge, kontrollere og ændre de data De indtaster.

De behøver blot, som beskrevet på denne side, at indtaste start- og stop-tidspunkterne på det (de) program(mer) De ønsker at optage.

Bemærk: Hvis den tidsprogrammering De foretager skal finde sted på en anden ugedag, skal De manuelt ændre ugedagen i øverste linie, før De accepterer tidsprogrammeringen den sidste gang.

De skal også sikre Dem at den kilde (Radio, TV, satellit sat eller videobåndoptagerens egen tuner V.tuner) De ønsker at optage fra, vises korrekt i øverste linie.

Bemærk: Alle de tidsprogrammeringer De foretager via Tekst-TV, vil blive vist i indexoversigten over tidsprogrammeringer. Dette index kaldes frem på skærmen ved hjælp af skærmmenuen i videobåndoptageren Beocord VX (V.Tape menu).

trykker De PLAY igen for at acceptere og gemme tidsprogrammeringen.

Hvis De på noget tidspunkt ønsker at forlade funktionen, uden at gemme nye informationer, trykker De blot STOP.

Tekst-TV-side med tidsprogrammeringsfacilitet.

Source	Pg	Day	Start	Stop	Store
V.Tuner	1	Sun	06.30	06.30	Store
<b>SUPER PROGRAMMES</b>					
Saturday, June 27					
05.30	THE MIX	Music videos and news			
06.30	BUSINESS WEEKLY				
07.00	BUSINESS TONIGHT	and THE MIX			
07.30	THE MIX				
08.00	ITN NEWS				
08.30	THE MIX with SUPER SHOP				
09.30	ALL MIXED UP				
13.40	THE MIX				
13.55	JVC JAZZ 1992	Machatten Transfer			
14.00	PRIME SPORT FRA Karate				
14.50	KING KENNY ROBERTS AN AMERICAN				
	RACING LEGEND PT1				
15.20	THE GREAT OFFSHORE				
15.50	OPEL SUPER SPORTS NEWS				
16.00	GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL				
16.30	VIDEO TRAVEL GUIDES "Call for free				
17.00	YOUTHQUAKE				
	Low-cost advertising to Europe	1/2			

NOTATER

---

15

## Billedreguleringer

**PICTURE** Tryk én gang for at regulere lysniveauet

*Skærmdisplayet viser:  
Brilliance 32*

**eller**  
**PICTURE** Tryk to gange for at regulere farvemætning

*Skærmdisplayet viser:  
Colour 32*

**eller**  
**PICTURE** Tryk tre gange for at regulere kontrastniveauet

*Skærmdisplayet viser:  
Contrast 44*

**derefter**  
**PICTURE** Herefter kan De hæve eller sænke niveauet for det skilt, der er fremme i displayet:

**eller**  
Hæver niveauet

Sænker niveauet

De kan foretage følgende billedreguleringer på Deres fjernsyn:

- Brilliance (lysintensitet)
- Colour intensity (farvemætning)
- Contrast (forskel mellem sort og hvidt)

PICTURE-knappen giver adgang til at regulere disse niveauer. De skal trykke flere gange for at få skiltene, én efter én, frem i skærmdisplayet.

Når skiltet, for det niveau De ønsker at regulere, er fremme på skærmen, skal De trykke  $\wedge$  eller  $\vee$  for at hæve eller sænke niveauet.

Når De slukker for fjernsynet, skifter billedniveauet tilbage til oprindeligt niveau. Ved at trykke PICTURE, SHIFT, MUTE skifter billedniveauet også tilbage til oprindeligt niveau.

*Lys, farve og kontrast kan reguleres fra 00 til 62 (30-34 er middelindestillingen for lys og farve, medens 40-48 er middelindestillingen for kontrast).*

*Når fjernsynet forlader fabrikken, er alle billedniveauer indstillet til middelværdi, da dette passer til de fleste situationer.*

*Hvis Deres fjernsyn er monteret på et bord med motordrejesokkel, vil De opdage at første gang De trykker PICTURE, vil skiltet for regulering af fjernsynets position (Stand) komme frem på skærmen. De kan nu dreje fjernsynet til venstre eller højre ved at trykke <> eller <>. Fjernsynet kan maksimalt drejes 35 grader til hver side.*

*For at regulere lys, farve og kontrast, skal De derfor trykke PICTURE to, tre eller fire gange.*

*De kan 'afbryde' billedet, det vil sige få sort skærm, ved at trykke PICTURE, MUTE. Tryk PICTURE, MUTE igen for at få billedet tilbage.*

## Fastindstilling af nye niveauer

De kan fastindstille de niveauer De har reguleret til, således at fjernsynet tænder på f.eks. et lavere niveau for lysintensitet end det, der er fastindstillet fra fabrikken.

Hvis fjernsynet er monteret på et bord med motordrejesokkel, kan denne fastindstilles til at dreje til en forudbestemt position, hver gang De tænder fjernsynet.

*Bemærk: Alle aktuelle billedniveauer fastindstilles samtidig, også fjernsynets position, hvis det er blevet reguleret.*

## Lydreguleringer

De kan foretage følgende lydreguleringer i Deres fjernsyn:

- › Lydstyrke
- › Højttalerbalance
- › Regulering af bas og diskant
- › Loudness

SOUND-knappen giver adgang til regulering af disse niveauer. De skal trykke SOUND flere gange for at få skiltene, én efter én, frem i skærmdiplayet.

Når skiltet for det niveau De ønsker at regulere vises i displayet, skal De trykke  $\wedge$  eller  $\vee$  for at hæve eller sænke lydstyrken, eller for at flytte lyden mod højre eller mod venstre, hvis det er højttalerbalancen De vil regulere.

Hvis De kun vil regulere lydstyrken, behøver De ikke først at trykke SOUND, De skal blot trykke  $\wedge$  eller  $\vee$  for at hæve eller sænke lydstyrken.

Når De slukker fjernsynet returnerer lydniveauerne til det oprindelige fastindstillede niveau. De kan også trykke SOUND, SHIFT, MUTE for at returnere til oprindeligt lydniveau.

*Lydstyrken kan reguleres fra 00 til 80. Hver gang De trykker  $\wedge$  eller  $\vee$ , hæves eller sænkes lyden 2 trin.*

*Højttalerbalancen kan reguleres med maksimalt 8 trin mod venstre eller mod højre.*

*Bas og diskant kan reguleres 4 trin over eller under 0, som er middelindstillingen.*

*'Loudest' kan kobles til eller fra (sætes på on eller off). Loudest funktionen bruges til at kompensere for det menneskelige øres manglende følsomhed over for høje og lave frekvenser, når der spilles med lav lydstyrke. Funktionen fremhæver de høje og lave frekvenser, således at musikken føles mere dynamisk.*

*Når fjernsynet forlader fabrikken er alle lydniveauer indstillet til middelværdi, da dette passer til de fleste situationer.*

*Hvis De har tilsluttet eksterne aktive Beolab højttalere (Power Link) til Deres fjernsyn, kan De regulerere balancen mellem de indbyggede højttalere og de eksterne Beolab (Power Link) højttalere og De kan yderligere skifte lyden mellem de to sæt højttalere. På side 19 og 20 finder De yderligere oplysninger herom.*

Tryk én gang for at regulere lyden

**SOUND**

Skiltet for lydregulering viser:  
**Volume 44**

Tryk to gange for at regulere balancen

eller  
**SOUND**  
**SOUND**

Skiltet for balance viser:

Balance L-----R

eller  
**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**

Tryk tre gange for basregulering

eller  
**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**

Skiltet for bas viser:

Bass 0

eller  
**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**

Tryk fire gange for diskantregulering

eller  
**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**

Skiltet for diskant viser:

Treble 0

eller  
**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**

Tryk fem gange for at regulere loudness

Loudness off

Derefter reguleres niveauet for det skilt der vises i skærmdiplayet:

derefter  
 **$\wedge$**   
 **$\vee$**

Hæver niveauet (loudness on)

Sænker niveauet (loudness off)

På næste side finder De oplysninger om, hvordan De fastindstiller Deres foretrukne lydniveauer.

## Fastindstilling af nye lydniveauer

<b>SOUND</b>	Tryk én gang for at få adgang til at fastindstille lydniveauer
<b>derefter</b>	
<b>STORE</b>	Tryk to gange for at fastindstille nye niveauer

De kan fastindstille nye lydniveauer, således at fjernsynet tænder ved f.eks. en lavere lydstyrke end det, der er forindstillet fra fabrikken.

Bemærk: Alle aktuelle lydniveauer fastindstilles samtidig.

## Skifte lydfunktion

<b>SHIFT</b>	Skifter mellem forskellige typer lyd
<b>derefter</b>	
<b>SOUND</b>	<i>Den aktuelle lyd vises i skærmdisplayet, sammen med det aktuelle programnummer:</i>
	<b>TV 2 Stereo</b>

Der kan være forskellige typer lyd til rådighed for det TV-program De ser, for eksempel både stereolyd og monolyd, eller to eller tre forskellige sprog.

De kan skifte mellem de forskellige lydtyper. For eksempel fra stereo til mono, hvis stereolyden er af dårlig kvalitet på grund af for svagt signal, eller fra ét sprog til et andet, hvis det er et flersproget program De ser.

De skal trykke SHIFT, SOUND for at skifte lydtype. Hver gang De trykker SHIFT, SOUND vises en ny lydtype på skærmen, sammen med det aktuelle programnummer.

Forskellige lydtyper kan fastindstilles på forskellige programnumre. Det betyder, at hver gang De skifter program, vil De høre den lydtype (f.eks. et bestemt sprog) De har fastindstillet for det valgte programnummer.

Hvis De har valgt stereo som Deres foretrukne (fastindstillede) lydtype, og denne type ikke i øjeblikket er til rådighed for det TV-program De ser, skifter fjernsynet automatisk lydtypen til mono i stedet.

*Hvis De trykker TV én gang, vises navnet på det aktuelle TV-program i skærmdisplayet. Hvis De trykker TV to gange hurtigt efter hinanden, vises den aktuelle lydtype også i skærmdisplayet:*

Mono	monolyd
Stereo	stereolyd
Mono Language 1	sprog 1 - mono
Mono Language 2	sprog 2 - mono
Mono Language 3	sprog 3 - mono
Stereo Language 2	sprog 2 - stereo

Bemærk: Disse lydtyper kan ikke alle være til rådighed på ét TV-program. Tryk SHIFT, SOUND flere gange hvis De ønsker at høre de forskellige lydtyper der udsendes i øjeblikket.

De to lydtyper "Mono Language 3" og "Stereo Language 2" er kun til rådighed, hvis De har indstillet på en station der udsender med NICAM stereo-systemet. For at modtage disse lydtyper, skal Deres fjernsyn naturligvis være forsynet med en NICAM stereodekoder.

## Sådan bruges de eksterne højttalere

Hvis De har tilsluttet eksterne aktive Beolab højttalere til Deres fjernsyn, vil De opleve lyden fra TV-programmerne næsten på samme måde som lyden opleves i en biograf. Det er fordi denne specielle højttaleropstilling giver mulighed for, næsten korrekt, at gengive scenelydens bredde og dybde.

*Bemærk: Eksterne højttalere tilsluttes og programmeres ind i systemet som beskrevet på side 24 og 25.*

*Centerbalance-funktionen er en speciel Bang & Olufsen-facilitet for fjernsyn med eksterne aktive Beolab højttalere tilsluttet Power Link bøsningerne.*

*Det bruges til at fordele lyden mellem de eksterne højttalere og center-højttalerne (indbyggede højttalere).*

*Formålet med denne fordeling af lyden er, at sikre at stereolyden gives en større oplevelse, som de eksterne Beolab-højttalere er i stand til at gengive.*

Tænder fjernsynet

**TV**

Både indbyggede og eksterne højttalere tilsluttes

Tryk tre gange for at få adgang til Centerbalance-funktionen

**SOUND**  
**SOUND**  
**SOUND**

Skiltet for Centerbalance kommer frem på skærmen:

*Balance L-----C-----R*

derefter  
^  
eller  
v

Mens skiltet er fremme på skærmen, kan De flytte lyden udad mod siderne eller indad mod midten

**STORE**  
**STORE**

Tryk to gange for at fastindstille den aktuelle indstilling

*Hvis skiltet forsvinder fra skærmen, før De har fastindstillet Deres Centerbalance-indstilling, skal De trykke SOUND før De trykker STORE*

### Grundindstilling for centerbalance

Tryk **SOUND** tre gange for at få centerbalance-funktionen frem på skærmen. Når skiltet kommer frem på skærmen, skal De trykke **A** eller **V** indtil De opnår balance i det totale lydbillede - det er, når ingen af højttalerne er dominerende. Tryk **STORE** to gange for at fastindstille.

Centerbalance-indstillingen vender nu tilbage til middelindstilling, som er Deres grundindstilling.

Fra nu af kan De regulere centerbalancen til at tage højde for specielle omstændigheder, som de der er beskrevet i rammen ovenfor.

Hvis De midlertidigt har reguleret centerbalancen, skal De undgå at fastindstille andre lydværdier, da dette samtidig vil ændre Deres grundindstilling af centerbalancen.

### Skifte højttalere

- SOUND**  
derefter  
**1**
- Tryk for kun at koble de interne (indbyggede) TV-højttalere til
- Skiltet Internal og en indikation af lydstyrken kommer frem på skærmen*
- SOUND**  
derefter  
**2**
- Tryk for kun at koble de eksterne aktive Beolab højttalere til
- Skiltet External og en indikation af lydstyrken kommer frem på skærmen*
- SOUND**  
derefter  
**3**
- Tryk for at vende tilbage til normal højttalerindstilling (d.v.s. både interne TV-højttalere og eksterne Beolab højttalere er koblet til)
- Skiltet All og en indikation af lydstyrken kommer frem på skærmen*

Når De tænder fjernsynet tilsluttes både indbyggede højttalere og eksterne aktive Beolab højttalere. Hvis De trykker SOUND kommer skiltet **All** frem på skærmen.

De kan imidlertid koble de eksterne højttalere fra, således at kun de indbyggede TV-højttalere bruges. Tryk SOUND, derefter 1 for at gøre dette. Skiltet **Internal** kommer nu frem på skærmen.

Hvis De ønsker kun at høre lyden gennem de eksterne aktive Beolab højttalere, trykker De SOUND, derefter 2 for at koble de indbyggede højttalere fra. Skiltet **External** kommer nu frem på skærmen.

Bemærk: Valg af højttalere, som beskrevet på denne side, er kun muligt hvis De har tilsluttet et sæt Bang & Olufsen aktive Beolab højttalere til Deres Beovision MX/LX fjernsyn.

## Kontrol med tiden

Fjernsynet er forsynet med et 24-timers ur, som De kan bruge til at holde øje med tiden, når De ser fjernsyn.

Tiden kan vises på skærmen et kort øjeblik, eller konstant hvis De ønsker det.

De skal bruge knappen PLAY for at kalde uret frem. Tiden vises i timer og minutter, for eksempel 17:55 for klokken fem minutter i seks om aftenen.

Viser kort den aktuelle tid på skærmen

**PLAY**

Tryk en gang til for at fastholde displayet

Tryk igen for at fjerne displayet

## Indstilling af ny tid

De kan indstille uret så det synkroniserer med tiden der vises på Tekst-TV.

Det betyder at uret i fjernsynet altid er i overensstemmelse med det klokkeslet der vises på Tekst-TV. Hvis for eksempel den officielle tid skifter fra vintertid til sommertid, vil uret i fjernsynet automatisk blive indstillet til korrekt tid.

Alt hvad De behøver at gøre er, at vælge det TV-program der udsender den Tekst-TV-tid De ønsker at bruge, for eksempel 1 og derefter trykke PLAY for at kalde uret frem.

Mens uret er fremme på skærmen skal De trykke TEXT. De ser nu det aktuelle klokkeslet på skærmen. Tryk STORE to gange for at fastindstille uret til dette klokkeslet.

*Bemærk: Hvis TV-programmet ikke udsender Tekst-TV, kommer skiltet "No text time" frem på skærmen, og De er nødt til at indstille uret manuelt, eller vælge et andet Tekst-TV-program.*

*Uret i fjernsynet indstilles automatisk, hver gang De skifter til det programnummer De var på, da De instillede uret efter Tekst-TV-tiden. Det betyder, at når De én gang har indstillet uret, behøver De ikke indstille det igen. Heller ikke hvis der opstår strømsvigt eller, hvis fjernsynets netstik har været taget ud.*

Vælg det TV-program der udsender den Tekst-TV-tid De ønsker, for eksempel 1

**TV**

**derefter**

**1**

Tryk for at få uret frem

**PLAY**

Tryk for at kalde Tekst-TV-tiden frem

**TEXT**

*Nu kommer dette display frem på skærmen:*

*Text time 17:55*

Tryk for at fastindstille tiden

**STORE**

**STORE**

*I stedet for at kalde Tekst-TV-tiden frem, kan De indtaste klokkeslettet ved at bruge tallasterne og derefter trykke STORE to gange for at fastindstille*

## Stikdåser og knapper på frontpanelet

### Hovedtelefon

De kan tilslutte hovedtelefon til stikdåsen i nederste højre hjørne på apparatets front. Hvis De tilslutter en hovedtelefon, kobles fjernsynets højtalere fra.

*Bemærk: Hvis De har tilsluttet eksterne højtalere til Deres fjernsyn, bliver disse ikke koblet fra, med mindre De trykker SOUND, 1 (se side 20).*

### Knapper på frontpanelet

Med Stand-by knappen ● på apparatets front stiller fjernsynet i Stand-by funktion og STEP-knappen giver mulighed for at tænde fjernsynet og skifte mellem de fastindstillede TV-programmer.



## Vedligeholdelse

Støv på fjernsynet tørres af med en tør, blød klud. Om nødvendigt, kan fedtpletter fjernes med en hårdt opvredet blød klud, der er dyppet i vand, tilsat nogle få dråber mild rengøringsmiddel.

Kontrastskærmen er tilbøjelig til at tiltrække støv og skal derfor nu og da rengøres, for at sikre optimal billedkvalitet.

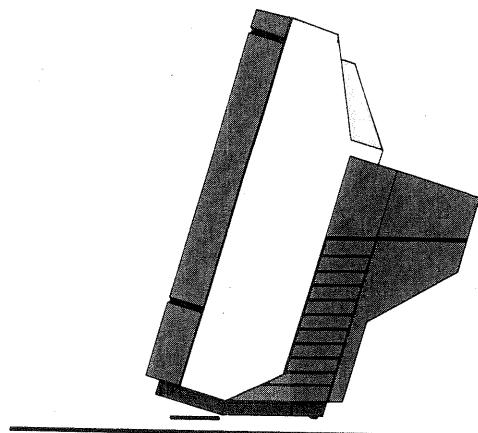
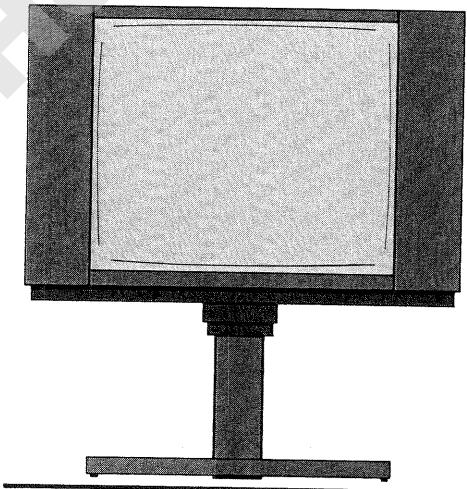
Efter et stykke tid (almindeligvis år) kan der trænge støvpartikler ind bag ved kontrastskærmen, så der dannes en hinde på inderiden af skærmen og på billedrøret. Dette kan have uheldig indflydelse på billedkvaliteten. I dette tilfælde anbefales det at overlade rengøringen til Deres Bang & Olufsen forhandler.

## Placering

Fjernsynet skal anbringes på en stabil flade. Der skal være mindst 5 cm plads oven over og ved siderne af apparatet, for at sikre tilstrækkelig ventilation.

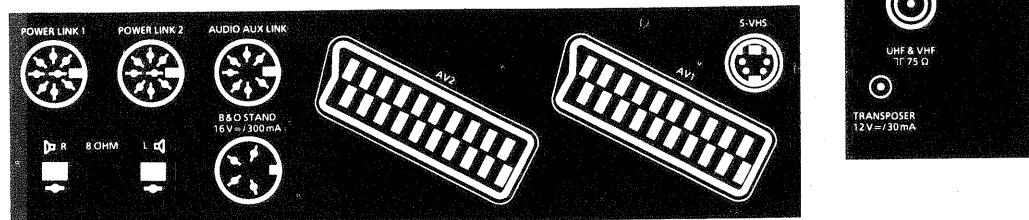
Fjernsynet Beovision MX kan også placeres på gulvet, oprejst eller med en svag hældning bagover. Bøjlen nedenunder fjernsynet skal drejes fremad for at opnå denne hældning.

*Bemærk: Der er specielt konstruerede borde til rådighed for placering af Deres fjernsyn. Kontakt venligst Deres Bang & Olufsen forhandler for yderligere oplysninger.*



## T I L S L U T N I N G E R

### Stikdåser på bagpanelet



#### Antenne

Tilslut kablet fra Deres udendørs antennen til stikdåsen mærket UHF & VHF bag på fjernsynet.

*Bemærk: Stikdåsen mærket TRANSPOSER er beregnet for det franske SECAM L TV-system.*

#### Motordrejesokkel (Stand)

Den 4-polede DIN-stikdåse er for tilslutning af en Bang & Olufsen motordrejesokkel på videobord eller til hyldeplacering.

#### Aktive Beolab højttalere

De 8-polede DIN-stikdåser mærket POWER LINK 1 og POWER LINK 2 er for tilslutning af aktive Beolab højttalere.

*Bemærk: På side 24 og 25 er der oplysninger om, hvordan De programmerer aktive Beolab højttalere ind i Deres fjernsyn.*

#### Passive højttalere

De kan tilslutte eksterne passive højttalere (8 ohm) til højttalerstikdåserne mærket R (højre) og L (venstre).

#### Audiosystem

Den 7-polede DIN-stikdåse mærket AUDIO AUX LINK er for tilslutning af et kompatibelt Bang & Olufsen audiosystem.

#### AV tilslutning

Stikdåsen mærket AV 1 er for tilslutning af den primære videobåndoptager, for eksempel en Bang & Olufsen Beocord VX videobåndoptager.

Stikdåsen mærket AV 2 er for tilslutning af andet AV-udstyr, for eksempel en videobåndoptager nummer to, et videokamera, en Laser-disc afspiller eller en dekoder.

*Bemærk: På side 24 og 25 er der yderligere oplysninger om, hvordan De programmerer AV-udstyret ind i fjernsynet.*

#### Super VHS tilslutning

S-VHS stikdåsen er for tilslutning af en videobåndoptager eller et videokamera der bruger S-VHS formatet.

*Bemærk: Husk også at tilslutte Deres S-VHS tilslutning til AV 2-stikdåsen til gengivelse af lyd.*

*Bemærk: På side 24 og 25 er der yderligere oplysninger om, hvordan De programmerer S-VHS tilslutningen ind i fjernsynet.*

#### Lysnet

Sæt stikket på netledningen i stikkontakten til lysnettet.

*Bemærk: Netledningen er specielt konstrueret til fjernsynet. Hvis De skifter stikket eller på nogen måde beskadiger netledningen, kan dette medføre forringelse af fjernsynets billede kvalitet.*

Når fjernsynet tilsluttes lysnettet, tændes et rødt Stand-by lys foran på fjernsynet. Fjernsynet er nu i Stand-by og klar til at blive betjent med Beolink terminalen.

Så snart fjernsynet tændes, skifter Stand-by lyset til grønt.

## Sådan programmeres fjernsynsopstillingen

For at programmere fjernsynsopstillingen, skal De først tænde fjernsynet og derefter trykke på MENU-knappen på Beolink terminalen. Nu kommer fjernsynets menu-billede frem på skærmen (se side 8). Linien **Program list** lyser op i rødt.

Tryk ▼ for at få punktet **Setup** til at lyse i stedet for. Når **Setup** lyser op i rødt, kan De vælge denne funktion ved at trykke PLAY på Beolink terminalen. Nu kommer Setup-menuen frem på skærmen.

Tryk >> (eller <<) for at få det punkt De ønsker at ændre til at lyse. Når punktet lyser op i rødt, kan De trykke ▲ eller ▼ en eller flere gange, indtil den information De ønsker kommer frem.

Når De har fyldt alle de oplysninger ind der er nødvendig for Deres opstilling, trykker De PLAY. Programmeringen er nu foretaget og TV-billedet kommer igen frem på skærmen.

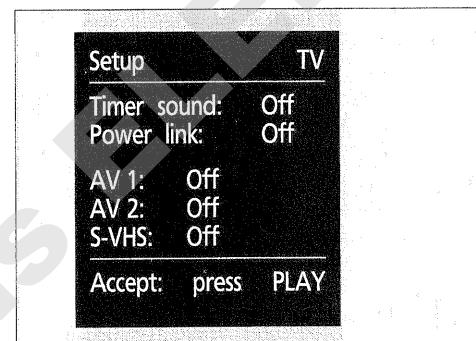
**De skal kun programmere fjernsynsopstilling, hvis.....**

- De har tilsluttet eksterne aktive højttalere (Power Link)
- De har tilsluttet et kompatibelt Bang & Olufsen audiosystem
- De har tilsluttet en Bang & Olufsen videobåndoptager af en anden type end Beocord VX
- De har tilsluttet ikke Bang & Olufsen udstyr

Hvis De har én eller flere af disse tilslutninger, skal De kalde Setup-menuen frem på skærmen og fylde de oplysninger ind, der vedrører Deres opstilling.

Hvis De ikke har foretaget nogen af disse tilslutninger, kan De helt se bort fra programmeringsvejledningen på denne side.

Hvis De ønsker at vende tilbage til menu-billedet, uden at gemme nye informationer, trykker De STOP. Eller, hvis De ønsker at fjerne menu-billedet, uden at gemme nye informationer, trykker De TV.



Setup menu

Se nedenfor og på næste side for detaljer om de forskellige opstillingspunkter i fjernsynets Setup-menu.

### Timer sound:....

Kan stilles på "On" eller "Off". Hvis De har tilsluttet et kompatibelt audiosystem og har programmeret det til at tænde på et bestemt tidspunkt, kan De stille funktionen på "On", som betyder at fjernsynets højttalere vil blive tilsluttet når audiosystemet tænder.

### Power Link:....

Henviser til de 8-polede stikdåsler POWER LINK, som anvendes til tilslutning af et par externe aktive Beolab højttalere fra Bang & Olufsen.

"Power Link" kan stilles på "On" eller "Off".

De skal vælge "On", hvis De har tilsluttet eksterne aktive Beolab højttalere til Deres fjernsyn.

**AV 1:....**

Henviser til den 21-polede stikdåse AV1, som anvendes til tilslutning af den primære videobåndoptager.

"AV1" kan stilles på "V.Tape-1 B&O", "V.Tape-1" eller "Off".

"V.Tape-1 B&O" vælges automatisk hvis Deres videobåndoptager er en Bang & Olufsen Beocord VX. Hvis De tilslutter en anden type Bang & Olufsen videobåndoptager til AV1-stikdåsen, skal De manuelt vælge punktet "V.Tape-1 B&O".

De skal vælge punktet "V.Tape-1", hvis De har tilsluttet en ikke Bang & Olufsen videobåndoptager til AV1-stikdåsen.

*Bemærk: For at Deres Beovision fjernsyn kan modtage signaler fra en ikke Bang & Olufsen videobåndoptager, skal De trykke V.TAPE på Beolink 1000 terminalen, før De kan begynde at betjene videobåndoptageren på normal vis.*

**AV 2:....**

Henviser til den 21-polede stikdåse AV2, som anvendes til tilslutning af ekstra video udstyr, en videobåndoptager nummer 2, en CD-videoafspiller (CDV), en dekoder eller en expander.

"AV2" kan stilles på "V.Aux", "V.Tape-2 B&O", "V.Tape-2", "CDV", "Decoder", "Expander" eller "Off".

De skal vælge "V.Aux", hvis De har tilsluttet andet ekstra videoudstyr (af en type der ikke er nævnt nedenunder) til AV2-stikdåsen, for eksempel et videokamera.

*Bemærk: For at Deres Beovision fjernsyn kan modtage signaler fra Deres ekstra videoudstyr, skal De trykke SHIFT, derefter TV på Beolink terminalen, før De kan begynde at betjene ekstraudstyret på normal vis.*

"V.Tape-2 B&O" vælges automatisk, hvis Deres videobåndoptager nummer 2 er en Bang & Olufsen Beocord VX. Hvis De har tilsluttet en Bang & Olufsen videobåndoptager af en anden type til AV2-stikdåsen, skal De manuelt vælge punktet "V.Tape-2 B&O".

*Bemærk: For at betjene en Bang & Olufsen videobåndoptager tilsluttet AV2-stikdåsen, skal De trykke SHIFT, derefter V.TAPE på Deres Beolink terminal.*

Vælg "V.Tape-2" hvis De har tilsluttet en ikke Bang & Olufsen videobåndoptager til AV2-stikdåsen.

*Bemærk: For at Deres Beovision fjernsyn kan modtage signaler fra en ikke Bang & Olufsen videobåndoptager, skal De trykke SHIFT, derefter V.TAPE på Beolink 1000 terminalen, før De kan begynde at betjene videobåndoptageren på normal vis.*

Vælg "CDV" hvis De tilsluttet en CDV-afspiller til AV2-stikdåsen.

*Bemærk: Før De kan begynde at betjene CDV-afspilleren på normal vis, skal De trykke SHIFT, derefter SAT på Beolink 1000 terminalen.*

Vælg "Decoder" hvis De har tilsluttet en dekoder til AV2-stikdåsen.

*Bemærk: På side 6 i denne vejledning er der oplysninger om, hvordan en dekoder tilsluttes.*

Vælg "Expander" hvis De har tilsluttet en expander (ekstra stikpanel) til AV2-stikdåsen.

**S-VHS:....**

Henviser til den lille stikdåse S-VHS, som anvendes til tilslutning af en videobåndoptager eller et videokamera der bruger S-VHS-formatet. Videoudstyr tilsluttet S-VHS-stikdåsen, skal også tilsluttes en af de 21-polede AV-stikdåser for gengivelse af lyd.

"S-VHS" kan stilles på de samme punkter som AV1- og AV2-stikdåserne (undtagen "Decoder").

Hvis det punkt De har valgt for AV1- eller AV2-stikdåsen bruger S-VHS-formatet, skal De også vælge dette punkt for S-VHS-stikdåsen.

*Bemærk: For midlertidig afbrydelse af S-VHS-funktionen (for eksempel ved afgang af et videobånd der ikke bruger S-VHS-formatet), skal De trykke SHIFT, derefter 9 på Deres Beolink 1000 terminal. Tryk SHIFT, derefter 9 for at koble funktionen til igen.*

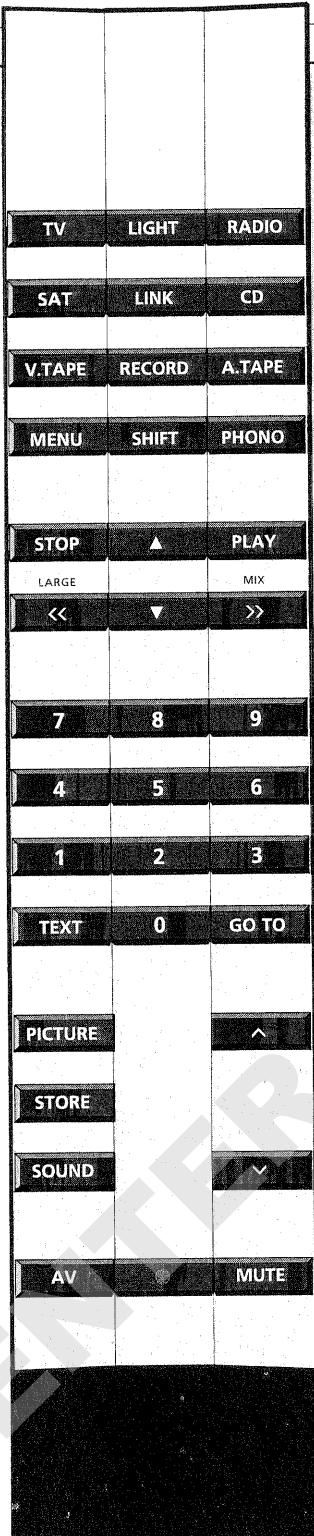
<i>Bemærk: Hvis der ikke er foretaget tilslutning til en stikdåse, skal teksten i fjernsynets Setup-menu være "Off".</i>
--

## Valget er Deres....

Denne vejledning beskriver hvordan De betjener Deres Beovision MX/LX med Beolink 1000 terminalen. Da de fleste af de betjeninger der er beskrevet, udføres på nøjagtig samme måde med Beolink 5000 terminalen, kan De frit vælge den terminal DE ønsker at anvende.

Hvis De kigger nærmere på de to terminaler, vil De opdage at den største forskel er formen på knapperne - grafikken og teksten på knapperne er næsten ens. Det samme gælder de fleste funktioner de udfører for Dem!

*Bemærk: På næste side finder De en konverteringsliste der beskriver de funktioner, som udføres anderledes med Beolink 5000 terminalen. For yderligere oplysninger henvises til betjeningsvejledningen der følger med Beolink 5000 terminalen.*

**Beolink 1000**

**SHIFT**  
derefter  
**PICTURE**

Tryk for at tilkoble  
dekoder når De  
indstiller TV-stationer

**SHIFT**  
derefter  
**SOUND**

Tryk for at vælge  
Stereo/mono/sprog når  
De skifter mellem  
forskellige typer lyd

**PICTURE**  
eller  
**SOUND**  
derefter  
^  
eller  
▼

Tryk for at justere  
henholdsvis billede og  
lyd

**Beolink 5000****TURN****TURN**

**PICTURE**  
eller  
**SOUND**  
derefter  
^  
eller  
▼

